



# ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 13 • číslo 21/2015 • 21. 11. 2015

**Děčín se stále více  
otevřít veřejnosti ..... str. 2****Lidé diskutovali nad budoucností  
cyklistiky v Děčíně ..... str. 3****Město zahájilo spolupráci  
s Agenturou pro sociální  
začleňování ..... str. 3****Pravidla pro kácení dřevin ..... str. 4****Rozsvícení vánočního  
stromu ..... str. 10****Svět pyramid a faraónů  
v děčínském muzeu .... str. 11****VSTUPENKA DĚČÍN**  
www.vstupenkademdecin.czBezplatná informační linka  
Magistrátu města Děčín  
**800 100 730**

## Děčín se připravuje na advent

Již poslední listopadový víkend se rozsvítí vánoční strom na Masarykově náměstí. Každoroční adventní oslavy začnou sobotním gastrofestem a skupinou Queenmania. První adventní neděle se ponese v tradičním duchu. Hlavní hvězdou programu bude slovenská skupina roku Fragile. Strom rozsvítí primátorka města Marie Blažková v neděli v 17 hodin.

Předvánoční čas je spojen s mnohými akcemi, které dětem zpřijemňují čekání na Ježíška, dospělým pak dávají čas se zastavit a naladit se na tu správnou atmosféru, sejít se s přáteli nebo jen tak rozjimat. Začátek adventu je v Děčíně již tradičně spjat s rozsvěcením vánočního stromu a ani letos tomu nebude jinak. Zajímavé kulinařské zážitky zažijete v sobotu na Masarykově náměstí. Organizátor letošních trhů věnoval sobotní den opět gastronomii a vánočním specialitám. Připraveno je dokonce sváteční menu. Návštěvníci se tak mohou těšit nejen na lososovou, ale také na drůbeží polévku. Chybět nebude ani bramborový salát, houbový Kuba,



vánoční paštika nebo grilovaná vinná klobása. Ani v letošním roce nebude chybět dobročinná akce pro sdružení Andělé bez křídel, letos

pod patronací basketbalisty Jakuba Houšky. Závěr sobotního dne bude patřit skupině Queenmania. V neděli se můžete těšit na slovenskou

skupinu roku Fragile.

Děčín má každoročně tři stromy. Ten největší na Masarykově náměstí se bude osazovat 20. listopadu a je od soukromého dárce ze Škrabek. Stromy na Husově náměstí a ve Zbrojnické ulici se nainstalují 18. a 19. listopadu. Oba stromy nám věnovaly Lesy ČR.

V loňském roce jsme na stránkách města zveřejňovali akce spojené s Vánocemi, jinak tomu bude i v roce letošním. Pokud tedy pořádáte nějakou zajímavou akci a chcete být do přehledu zařazeni, napište nám na adresu [marketa.lakoma@mmdecin.cz](mailto:marketa.lakoma@mmdecin.cz).

(smk)

## Rekonstrukce Domova pro seniory je dokončena

Zapálením ohně ve venkovním krbu primátorka města symbolicky ukončila rekonstrukci Domova pro seniory. Klienti Domova se tak vrátili do moderních prostor, které odpovídají evropským standardům. Senioři tak mají nejen nové bydlení, jídelnu, kuchyň, ale také zahradu. Moderní společenské prostory, zázemí a park nyní využívá více jak 100 klientů.



Díky rekonstrukci došlo k rozšíření kapacity ubytovaných osob, dispozičnímu uspořádání umožňující navýšení standardu provozu jednotlivých provozních celků, vyřešení bezbariérovosti jednotlivých prostor. Rozšířením budovy C došlo k vytvoření potřebného prostoru pro gastro provoz a ke zvětšení společenských prostor. „Modernizace budovy byla již léta nutností. Jsem opravdu ráda, že město mohlo díky dotaci stavbu realizovat a naši

senioři tak mohou žít v mnohem důstojnějším prostředí než doposud,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Některé pokoje mají vlastní sociální zařízení, jsou jednolůžkové a dvoulůžkové a splňují tak současné požadavky na bydlení v podobných zařízeních. Pokoje jsou vybaveny komunikačním zařízením sestra-klient. V objektu byla vybudována také půdní vestavba, ve které jsou šatny.

Díky parkovým úpravám a změně dopravního uspořádání uvnitř areálu získali senioři přívětivé prostředí pro trávení volného času. Nově budou moci využívat například vyvýšené záhony a altánek. „Věříme, že vybudování bezbariérového přístupu a nových prvků pro volnočasové aktivity zpřijemní

seniorům pobyt v domově,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Revitalizace prostoru u domo-



va pro seniory je součástí projektu IPRM Děčín - zóna Centrum, práce na úpravách okolí domova potrvají do listopadu letošního roku a vyjdou na více jak 7 milionů korun. Dotace z prostředků ROP činí více

jak 6 mil. Kč.

Rekonstrukce domova je součástí IPRM, zahájena byla v květnu 2014 a dokončena letos v listopadu. Náklady na přestavbu domova jsou cca 51 mil. Kč bez DPH. Z dotace z ROP Severozápad je hrazeno cca 36 mil. Kč.

Na místě Domova pro seniory na Kamenické ulici stál od roku 1910 městský chudobinec, vedle kterého pak v roce 1927 vyrostl nový bytový dům. Současná podoba domova pro seniory je zhruba z roku 1955 a vznikla přestavbou původního chudobince a stavebním propojením budov.

(smk)



Kvůli propojení kanalizačních stok bylo nutné od pondělí 9. listopadu uzavřít křižovatku ulic Karla Čapka a Dr. Tyrše. Objízdná trasa vede přes kruhový objezd za Masarykovým náměstím zpět k ulici Řetězová. Dopravní omezení potrvá do konce listopadu. Investorem stavby je opět Severočeská vodárenská společnost.

● ● ●  
Město stále intenzivně vyjednává s Ministerstvem životního prostředí. Díky tomu se podařilo dosáhnout vyjmutí některých území ze zamýšleného rozšíření EVL Labské údolí. V některých částech bylo dosaženo kompromisu, bohužel plocha vycházející ze schváleného územního plánu, která obsahuje Vodní dílo Prostřední Žleb, je stále zahrnuta v tomto návrhu. Město zásadně nesouhlasí se zařazením území do EVL Labské údolí. Vedení města se jasně vyjádřilo a podniká veškeré možné kroky, aby podpořilo stavbu vodního díla, které je podle primátorky města velmi důležitou a žádanou stavbou.

● ● ●  
Město Děčín a Městská knihovna vypisují již XIX. ročník soutěže Literární cena Vladimíra Vokolka 2015. Letošní uzávěrka bude stejně jako loni 15. prosince 2015, slavnostní vyhlášení je naplánováno na počátek příštího roku.

● ● ●  
Výjimečnou přednášku pořádá Městská knihovna v úterý 24. 11. od 18 hodin. Tématem přednášky „URBEX - moderní dokumentaristika na hraně zákona jsou běžně nepřístupné urbánní či industriální lokality. O této poměrně moderní a nebezpečné aktivitě bude přednášet Katka Havlíková.

● ● ●  
Riegrova ulice je bezpečnější pro děti. Díky dopravnímu značení mohou rodiče s dětmi lépe přecházet poměrně frekventovanou ulici. Stalo se tak na popud rodičů, kteří se obrátili na primátorku města. Ta společně s dopravními odborníky našla řešení.

# Děčín se stále více otevírá veřejnosti

Nově zveřejnil klikací rozpočet. Občané se tak mohou sami podívat na jeho členění podle výdajů a příjmů. Děčín tak ještě více posílil svou pozici otevřeného úřadu.

Město Děčín je dlouhodobě pozitivně hodnoceno jako otevřený úřad. Právě za otevřený přístup k informacím, otevřených dat, svobody projevu či účasti veřejnosti na rozhodování bylo město také v letošním roce nominováno do soutěže Otevřeno x Zavřeno. Děčín je totiž jedno z mála českých měst publikující část svých dat ve formátu otevřených dat na svém lokálním katalogu otevřených dat i v Národním katalogu otevřených. „Patříme mezi průkopníky otevřených dat mezi městy a dlouhodobě zveřejňujeme rozpočet, finanční data, grafická a mapové data, data z benchmarkingu, účetní výkazy, SWOT analýzy ve formátu otevřených dat na svém lokálním

open data katalogu postaveném na technologii DKAN. <http://data.mm-decin.cz/>. Datová sada o rozpočtu Děčína je jako jediná mezi datasety z řad měst a obcí registrována v Národním katalogu otevřených dat,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Dalším krokem k otevírání se veřejnosti je nově zveřejněný tzv. klikací rozpočet. Jde o jednoduchou webovou aplikaci, prostřednictvím které se mohou občané podívat na rozpočet a na jeho členění dle výdajů a příjmů. K dispozici je jak rozpočet aktuální, tak i rozpočty minulých let. Údaje jsou aktualizovány denně. Klikací rozpočet najdete na adrese [www.mm-decin.cz/rozpocet](http://www.mm-decin.cz/rozpocet)

(smk)

## Město vypovědělo smlouvu nájemci Maxiček

Ukončit nájemní smlouvu na pronájem rekreačního areálu na Maxičkách se společností Golden Hells se rozhodlo vedení města.

Důvodem výpovědi bylo porušení smlouvy ze strany nájemce. „Golden Hells kromě jiného neplatili nájemné stanovené smlouvou. Tento

fakt vedl k jednohlasnému rozhodnutí rady města vypovědět nájemci smlouvu,“ vysvětlil náměstek primátorky Jiří Anděl.

(smk)

## Nekončí platnost Vašeho občanského průkazu?

V letošním roce končí desetileté období od hromadné výměny občanských průkazů prováděné v roce 2005. Doporučujeme Vám ověřit si, zda nekončí platnost i Vašeho občanského průkazu.

O výměnu občanského průkazu si můžete požádat u kteréhokoliv obecního úřadu obce s rozšířenou působností. Doporučená lhůta k podání žádosti je 30 - 60 dnů před koncem platnosti stávajícího občanského průkazu.

Příslušný odbor magistrátu rozšířil své úřední hodiny. Žádost o výměnu průkazu nyní mohou občané podat také v úterý a ve čtvrtek od 8 do 13 hodin.

(mm)

## Magistrát rozšířil kvůli výměně občanských průkazů úřední hodiny

Letos končí platnost občanských průkazů vydaných v roce 2005.

Příslušný odbor magistrátu proto rozšířil své úřední hodiny. Žádost o výměnu průkazu nyní mohou ob-

čané podat také v úterý a ve čtvrtek od 8 do 13 hodin.

(mm)

Přestože doposud má počasí spíše jarní charakter, je potřeba myslet na zimu. Technické služby Děčín a. s. proto zveřejnily svou horkou linku pro případné dotazy či reklamace zimní údržby. Pokud tedy napadne sníh a nebudete se přes závěje moci dostat domů, můžete zavolat na telefonní číslo 412 557 046.

● ● ●  
Pokud vás zajímá, jak jednou budou vypadat Podmokly, zajděte do Městské knihovny. V oddělení pro dospělé je k nahlédnutí Územní studie revitalizace Podmokel, kterou zpracoval architektonický ateliér re:architekti. Ten vyšel vítězně z architektonické soutěže pořádané městem v roce 2012. Architekti nyní připravují dopravní řešení celé této části města. První částí, kterou chce vedení města revitalizovat, je prostor Husova náměstí a části ulice Prokopa Holého. Upustilo tak od původně zamýšleného prostoru přednádraží a ulice Čsl. legií. Podle náměstka primátorky Valdemara Grešíka vidí vedení smysl v oživení ulice Prokopa Holého a Husova náměstí. To je v současné době jedním z nejvíce diskutovaných míst Podmokel. Územní studie je k dispozici také na webu města.

● ● ●  
S koncem letošní turistické sezóny se upravily i provozní hodiny v Informačním centru na hlavním nádraží v Děčíně, a to od 9 do 16 h. Od 27. března 2016 bude Infocentrum otevřeno již od 8 h do 17 h, o Vánocích, ve dnech 24. - 26. 12., bude ale zavřené. Od ledna do konce září do IC zavítalo téměř 7 tisíc návštěvníků.

● ● ●  
Severočeský METROPOL pořádá v listopadu a prosinci jubilejní 5. ročník ankety „Osobnost roku 2015 Ústeckého kraje v pěti kategoriích: v oblasti podnikání a managementu, kultury, veřejné správy včetně školství, zdravotnictví a sociálních služeb, sportu a za dobrý skutek. Hlasovat můžete prostřednictvím anketních lístků z tištěného Metropolu nebo na webu [www.tydeniky.cz](http://www.tydeniky.cz).

## Lidé diskutovali nad budoucností cyklistiky v Děčíně

V Městské knihovně se koncem října sešli projektanti KONCEPCE A AKČNÍHO PLÁNU ROZVOJE INFRASTRUKTURY PRO CYKLISTICKOU DOPRAVU MĚSTA DĚČÍN s občany a zástupci města, společně diskutovali o potřebách cyklistů, o rozvoji cyklodopravy.



„Projektová kancelář má za úkol vytvořit jakýsi cyklogenerel pro rekreaci a dopravu na kole a aktualizovat původní koncepci z roku 2003,“ řekla Hana Cermonová, náměstkyně primátorky. Na setkání se převážně hovořilo o zvýšení bezpečnosti cyklistů, o zlepšení infrastruktury a o propojení pravé a levé části města. „Naším cílem je dostat do ulic více cyklistů. Děčín leží přímo na Labské stezce, která

(smk)

## Město zahájilo spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování

Město Děčín zahájilo tříletou spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování v rámci tzv. Koordinovaného přístupu k sociálně vyloučeným lokalitám.

„Díky úzkému navázání spolupráce můžeme lépe zajistit adresnost a synerгии opatření hrazených z fondů ESIF na boj proti sociálnímu vyloučení,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. V rámci této spolupráce vzniklo tzv. „Lokální partnerství“, což je platforma, na které dochází k setkávání Agentury pro sociální začleňování, zástupců samosprávy, státní správy, neziskového sektoru a dalších aktérů, kteří jsou nebo mohou být angažováni v procesu sociálního začleňování a zlepšování situace obyvatel sociálně vyloučených lokalit i jejich okolí. „Úkolem lokálního partnerství je připravit do dubna 2016 Strategický plán sociálního začleňování na roky 2016 - 2018 a následně jej začít naplňovat,“ doplnila primátorka města. Plán by měl sloužit

jednak jako podklad pro vyčlenění finančních prostředků z operačních programů spravovaných MPSV, MMR, případně MŠMT a dále také jako „jízdni řád“ pro koordinaci aktivit a důležitých aktérů. Lokální partnerství v tuto chvíli sestává ze tří pracovních skupin: PS Zaměstnanost, PS Bydlení, bezpečnost, sociální a patologické jevy, PS Vzdělávání, rodina a volný čas. Město se dlouhodobě snaží řešit problémy v sociálně vyloučených lokalitách a intenzivně pracovat s jednotlivými skupinami občanů. Kromě terénní práce asistentů prevence kriminality, která je dlouhodobě velmi dobře hodnocena v celorepublikovém měřítku, se město snaží zlepšovat situaci této skupiny obyvatel také prostřednictvím dalších pracovních skupin a jejich vzá-

jemné spolupráce. „Pracovní skupina Dobrá adresa se zabývá domy, kde žijí sociálně vyloučení občané, hledá, jak těmto lidem pomoci například za pomoci Charitního sdružení, které provozuje bezplatné občanské poradenství. Dalším nástrojem, který město intenzivně využívá pro práci s těmito lidmi, je Středisko městských služeb. Právě prostřednictvím SMS se nám daří alespoň část z nich zapojit do pracovního procesu. Díky Lokálnímu partnerství se práce jednotlivých lidí více propojí a bude tedy efektivnější,“ vysvětlila Marie Blažková. Od tříleté spolupráce s Agenturou pro sociální začleňování si město slibuje zlepšení života sociálně vyloučených obyvatel a celkovou asimilaci těchto lidí do společnosti.

(smk)

## Středisko městských služeb intenzivně uklízí spadané listí

Úklid spadaneho listí zajišťují nejen Technické služby Děčín a. s., ale převážně Středisko městských služeb, které se mu věnuje každodenně.

„Jsme nejzelenější okresní město a je tedy jasné, že listí máme na podzim opravdu hodně. Každý den zaměstnanci střediska vyrazí se svou technikou do ulic, aby donekonečna opadané listí uklízeli,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Středisko za měsíc říjen uklidilo 10 tun listí, za pouhých 10 dní v měsíci listopadu

uklidilo a odvezlo neuvěřitelných tun 12. Úklidu města se věnuje každý den zhruba 85 lidí. „Sama jsem se několikrát přesvědčila, že zaměstnanci SMS pracují pečlivě a s nasazením. Za jejich práci jim určitě patří poděkování,“ doplnila primátorka. Podněty týkající se nepořádku mohou občané volat na tel. č. 412 151 081. Více informa-

cí o práci střediska naleznete na <http://sms.mm-decin.cz>.

(smk)



Vyšlo první číslo časopisu Seniorské listy, který vydává zmocněnec Rady seniorů Ústeckého kraje Media Concept, s.r.o. Najdete v něm spoustu informací, třeba, kam jít za kulturou nebo na výlet, jak se starat o své zdraví. Dozvíte se, co podnikají lidé v důchodovém věku v celém Ústeckém kraji nebo podrobnosti o sociálních dávkách. Časopis bude vycházet jako čtvrtletník a v Děčíně je zdarma k dispozici například na recepcích magistrátu. Podívat se na něj můžete i prostřednictvím facebooku.

● ● ●

Zastupitelé města se opět sejdou ve čtvrtek 26. listopadu 2015 od 15:00 hodin ve Společenském domě Střelnice. Zasedání je veřejné a můžete jej sledovat také on-line nebo později na videozáznamu. Program jednání včetně projednávaných materiálů najdete na webu města týden před zasedáním.

● ● ●

Magistrát informuje občany města o stavu ovzduší v Děčíně. Informace jsou zveřejňovány každý všední den v období od října do května, kdy jsou obvykle hoří rozptylové podmínky, na webu města v odkazu Kvalita ovzduší. Bezplatné informování o stavu ovzduší pro Ústecký kraj a bezplatné ekoporadenství poskytuje také Ekologické centrum Most pro Krušnohoří, a to na Zelené lince 800 195 342 nebo na elektronické adrese [ecmost@vvuhu.cz](mailto:ecmost@vvuhu.cz).

● ● ●

Blíží se druhá splátka místního poplatku za provoz systému nakládání s komunálním odpadem za rok 2015. Jestli jste ještě neuhradili poplatek, tak máte čas do konce listopadu. S dotazy na placení poplatku se obraťte na odd. správy daní a poplatků odboru ekonomického (Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, 3. patro, č. dv. 408, 409 a 412). Telefonní spojení na příslušné pracovníky naleznete na [www.mm-decin.cz](http://www.mm-decin.cz) v odkazu Magistrát - Životní situace - Finance a poplatky, příp. můžete volat prostřednictvím ústředny magistrátu č. tel. 412 593 111.



# Pravidla pro kácení dřevin

Období vegetačního klidu začíná a s ním narůstá i počet dotazů na kácení dřevin a potřebná povolení. S ohledem na v poslední době často se měnící legislativu a její nepřehlednost uvádí odbor životního prostředí následující shrnutí, a to v jakých případech je vyžadováno povolení ke kácení dřevin či naopak.

Povolení ke kácení dřevin je vyžadováno pro všechny stromy o obvodech kmenů nad 80 cm měřených ve výšce 130 cm nad zemí (je-li koruna nasazena níže, měří se pod jejím rozvětvením) a dále pro keře a souvisle zapojené porosty (drobné stromky o obvodech kminků do 80 cm) o celkové kácené ploše větší než 40 m<sup>2</sup>.

**Pravidlo, že povolení není potřeba pro jakékoli dřeviny na zahradě u rodinného nebo bytového domu, která je souvisle stavebně oplocená a je v zastavěném území, již neplatí!**



### Výjimky:

1) Ovocné dřeviny za předpokladu, že rostou na pozemcích v zastavěném území (dle územního plánu) a tyto pozemky jsou evidovány v katastru nemovitostí jako druh pozemku a) zahrada, b) zastavěná plocha a nádvoří a nebo c) ostatní plocha se způsobem využití pozemku „zeleň“. U takových ovocných dřevin, které splňují obě uvedené podmínky, žádné povolení vyžadováno není bez ohledu na velikost obvodů jejich kmenů.

2) Dřeviny tvořící stromořadí vyžadují povolení vždy bez ohledu

na velikost obvodů kmenů. Stromořadím se rozumí souvislá řada nejméně 10 stromů s pravidelnými rozestupy; chybí-li v některém úseku souvislé řady 10 ks stromů některý strom, je i tento úsek považován za stromořadí. Za součást stromořadí se nepovažují stromy rostoucí v ovocných sadech, školkách a plantážích dřevin.

3) Povolení také nepodléhají dřeviny pěstované na pozemcích vedených v katastru nemovitostí ve způsobu využití jako plantáž dřevin.

(mm)

# In IUSTITIA pomáhá obětem předsudečných trestných činů

V Ústeckém kraji počet incidentů násilí z nenávisti vzrůstá. In IUSTITIA práva těchto osob dotčených násilím z nenávisti chrání.

„Oběti násilí z nenávisti jsou napadány pro svou rozdílnost. Napadený člověk je často ve zranitelné či nevýhodné pozici, například díky nedostatku informací, neznalosti jazyka, práva a státní správy, či díky své náležitosti k institucionálně diskriminované skupině osob. Nenávistné incidenty se objevují v různých podobách. Může jít o zastrašování, vyhrožování, vydírání, sexuální útok, žhářský útok, fyzické či slovní napadení, poškozování majetku a v neposlední řadě útoky prostřednictvím počítačů.“ uvedla Klára Kalibová,

ředitelka organizace In IUSTITIA.

„V Ústeckém kraji evidují násilí z nenávisti, které je páchané vůči romské komunitě a s přibývajícím vlivem protiislámských nálad i vůči muslimské komunitě. Nejčastěji se jedná o verbální útoky, které již mohou být trestné.“ dodává kontaktní pracovnice In IUSTITIA pro ústecký kraj Kateřina Zolotnycyna.

In IUSTITIA, o. p. s. je první a dosud jedinou organizací v České republice, zabývající se pomocí obětem násilí z nenávisti a jeho prevencí. Cílem organizace je po-

máhat lidem, kteří se stali, nebo mohou stát, oběťmi násilí z nená-



visti a předcházet projevům nesnášenlivosti ve společnosti, zejména projevům rasismu, antisemitismu, islamofobie, násilí z důvodu věku, sexuální identity, či násilí založené

na kulturně vytvořených rozdílech mezi muži a ženami, násilí z důvodu zdravotního stavu, sociálního statusu či příslušnosti k subkultuře.

Každý, kdo se stal obětí předsudečných trestných činů, může využít bezplatnou sociální či právní pomoc In IUSTITIA na telefonním čísle +420 773 177 328.



# Národní potravinová sbírka

Již 3. ročník Národní potravinové sbírky se blíží. Akce proběhne 21. 11. 2015 od 8:00 do 20:00 ve vybraných prodejnách po celé České republice. Tuto sbírku organizuje Byznys pro společnost ve spolupráci s Českou federací potravinových bank a Armádou spásy.

Letos se bude v Děčíně tato sbírka konat v hypermarketu TESCO, kde na vás budou čekat dobrovolníci označení zástěrami s logem projektu. Uvítají vás letáčky, na kterých bude soupis vhodných potravin. Darované potraviny poté můžete vhodit do košíků za pokladnami, které budou označeny logem projektu.

Sbírka se koná nejenom z důvodu získání potravin pro lidi v těžké životní situaci, ale také proto, abychom upozornili veřejnost na chudobu, která je i v České republice problémem.

Potraviny vybrané v hypermarketu TESCO (Ústecká ul., Děčín)

poputují k nám do Nizkoprahového denního centra pro osoby bez domova, které provozuje v Děčíně již osmým rokem o. s. Křesťanské společenství Jonáš. Kromě jiných služeb poskytujeme klientům ranní polévku a možnost odpracovat si nebo zakoupit polední oběd. Po té, co jsme již dva roky za sebou měli příležitost účastnit se sbírky a následně získat potraviny z projektu „Potraviny pomáhají“, spontánně vyplynula našim klientům příležitost, aby si alespoň jednou týdně sami upekli nebo uvařili něco dobrého. V centru se stalo každoroční tradicí, že s klienty slavíme 24. pro-

since Štědrý den a protože je sbírka právě před Vánocemi, tak mohou napéci z potravin pečivo, vánočky a připravit slavnostní večeři a ještě najít pod stromečkem ve svých dárcích dobroty, čaje a konzervy.

Nicméně nic by z toho nebylo možné, nebýt právě potravinové sbírky a darů veřejnosti. Doufáme, že letos bude sbírka také tak úspěšná jako minulý rok, kdy se nám podařilo nasbírat v hypermarketu Tesco Děčín téměř 800 kg potravin, ba dokonce úspěšněji.

Rádi bychom také informovali veřejnost o tom, že jakoukoliv ať už potravinovou či jinou humani-

tární pomoc uvítáme i během roku nebo právě před Vánocemi, kdy pro naše klienty připravujeme dárkové balíčky.

Za Nizkoprahové denní centrum o. s. Křesťanské společenství Jonáš bych chtěla moc poděkovat těm, kteří nás v minulosti již podpořili. Díky této pomoci může naše centrum i nadále pomáhat ročně přibližně 180 lidem v nouzi, jejichž návštěvy se za rok blíží číslu pět tisíc.

Za o.s. Křesťanské společenství Jonáš, Březová 394, Děčín, tel.: 734 330 251, [www.ksjonas.cz](http://www.ksjonas.cz). Kateřina Kulišová.

## Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu [komunitni.mmdecin.cz](http://komunitni.mmdecin.cz) nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí až středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

# Komunitním plánováním proti bariérám

Mapováním a odstraňováním bariér se pravidelně zabývá Koordinační skupina osob se zdravotním postižením v rámci Komunitního plánování města Děčín.

Jednou z oblastí, kterou se tato skupina zabývá, je také bezbarierovost komunikací. Během měsíců října a listopadu byly provedeny dvě kontrolní schůzky na Starém Městě, kde v současné době finišují práce na revitalizaci tohoto sídliště. Skupina složená ze zástupců, tělesně, zrakově i sluchově postižených upozornila na některé nedostatky týkající se především úprav a bezpečnostních prvků

pro zrakově postižené. Kontroly proběhly za přítomnosti zástupců města, kteří přislíbili dané nedostatky odstranit.



**OBCHODNÍ DŮM**

**RYKO a.s.**  
*Podmokelská obchodní*

- \* palubky, terasová prkna \*
- \* podlahové palubky, pracovní desky, LTD \*
- \* prkna, hranoly, střešní latě \*
- \* hutní materiál, hobbymarket \*

**OTEVŘENO I V SOBOTU**

↓ **více na** ↓

**www.ryko-obchod.cz**

**Dělnická 73, Děčín VI, Tel.: 412 598 234**

**FASÁDNÍ PALUBKY**

**\* SLEVA 5% \***

**DO VYPRODÁNÍ ZÁSOB**

**KOUPÍM**

poštovní známky, staré  
dopisní obálky se známkami  
pohledy a všechny  
hračky do roku 1985

**tel: 773 505 063**

**TAXI RADIO**

☎ 412 510 510 ☎  
☎ 604 510 510 ☎

**NONSTOP**

**Tonery - Cartridge - Papíry**

široká nabídka originály - výhodné alternativy - spolehlivost

**JCR**



**Benešovská 432 Děčín**  
**Po - Pá 8:00 - 17:00 h**  
**www.spotreba.cz**

# Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

| Datum            | Stomatolog                         | Adresa                     | Kontakt     |
|------------------|------------------------------------|----------------------------|-------------|
| 17.11.2015       | <b>MUDr. Křemenová Alena</b>       | Sokolská 129, Děčín IX     | 412 544 539 |
| 21. - 22.11.2015 | <b>MUDr. Jůdová Jana</b>           | Riegrova 773/72, Děčín II  | 412 523 410 |
| 28. - 29.11.2015 | <b>MUDr. Piyuschakov Oleksandr</b> | Myslbekova 404/23, Děčín I | 412 519 622 |
| 5. - 6.12.2015   | <b>MUDr. Vojtěch Vladimír</b>      | 28. října 110, Děčín I     | 412 151 056 |
| 12. - 13.12.2015 | <b>MUDr. Hladík Pavel</b>          | Weberova 1537/7, Děčín VI  | 412 539 298 |

**OBUV – Děčín-Podmokly**

**Od Magistrátu 50 m**

**OBUV RIEKER**

**NOVÁ KOLEKCE**

**PODZIM ZIMA**



**PŘIJĎTE SE PODÍVAT**



**DQOR FINANCIAL®**

**PŮJČÍME VÁM**

**NA COKOLIV**

**ELEGANCE ?**

☎ **840 999 555**

[www.doorfin.cz](http://www.doorfin.cz)





**5. 12. 2015, 18.00 | Synagoga Děčín**

**Barokní zimohraní v synagoze**

**Trifolium Musicae**  
 Anna Hlavenková - soprán, Martin Prokeš - tenor,  
 Marek Špelina, Mírka Ladová - barokní a zobcové flétny,  
 Kryštof Lada - barokní fagot, Adam Viktora - barokní pozitiv

Cena vstupenek: 150,- Kč, děti a důchodci 100,- Kč

## VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2015

*Cesta ke vzdělání a profesi*

## VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2015

### Cesta ke vzdělání a profesi

**VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2015 se uskuteční v Centru PIVOVAR Děčín v úterý 1. prosince od 10:00 do 18:00 hodin a ve středu 2. prosince od 9:00 do 18:00 hodin. Vstup na veletrh je zdarma.**

Tato již tradiční akce usnadňuje žákům základních a speciálních škol výběr dalšího studia. Prezентuje nejen jim, ale také široké veřejnosti vzdělávací programy středních škol a další možnosti vzdělávání, např. kurzy, semináře či školení.

Na veletrh je dosud přihlášeno cca 40 vystavovatelů: 26 středních škol, Kontaktní pracoviště ÚP ČR Děčín, Okresní hospodářská komora Děčín a zaměstnavatelé, např. ČEZ, Chart Ferox, Karned Tools, Ryko atd.

V rámci veletrhu proběhnou ve středu 1. prosince 2015 ve výstavní galerii Centra PIVOVAR Děčín dva

odborné semináře. Od 14:00 hodin se bude konat seminář Úloha firem ve vzdělávacím procesu a od 16:00 hodin seminář Strategie volby profesní přípravy. Semináře jsou určeny zejména pro rodiče žáků 9. tříd, pro samotné žáky, ale také pro širokou veřejnost. Pokud máte zájem o účast na některém z připravovaných seminářů, co nejrychleji kontaktujte paní Šárku Hlaváčovou na e-mailu [sarka.hlavacova@dc.mpsv.cz](mailto:sarka.hlavacova@dc.mpsv.cz). Místa jsou omezena.

Aktuální informace najdete na webových stránkách veletrhu [www.skoladecin.cz](http://www.skoladecin.cz).

## Dívčí sbor děčínského gymnázia v Mexiku aneb Reportáž psaná na “tortille”

### Cesta

Středa 21. 10. 2015, šest hodin ráno. Skupina dvadvaceti dívek a několika dospělých omráčená brzkým vstáváním a nepříjemným počasím, ale přesto s velkou touhou po poznání, nastupuje do autobusu před děčínským gymnáziem. Několik posledních zamávání svým blízkým a hurá do Prahy na letiště. Letíme do Mexika na reciproční pozvání dětského sboru Niños cantores del Estado de México a jeho uměleckého vedoucího Alberta Alvarada Reyes.

Letadlo, přestup v Paříži a pak dvanáctihodinový let. Dostáváme oběd, večeři, nápoje co hrdlo ráčí, sluchátka, pošleme si na obrazovce před sebou video či muziku dle vlastní volby. Můžeme se projít po palubě a vykouknout z okénka, abychom opět uviděli jen shluky mraků na pozadí nekonečného oceánu (cesta zpět naprosto stejná, jen v opačném sledu).

Přistání na mezinárodním letišti Benita Juáreze v Ciudad de México, anglicky Mexico City. Nalézáme na pásu všechna svá zavazadla a nasedáme do několika aut, která nás přemístí ke škole Colegio Interlaken, kde je sídlo mexického sboru ve městě Tlalnepantla, které má „pouhý“ milion obyvatel a je jedním z předměstí obrovského hlavního města. Let na západ nás posouvá o sedm hodin zpět. Na místě jsme večer, ale u nás už začíná nový den.

### Ubytování

Po předchozím naplánování si nás rozebírají rodiče členů mexického sboru a odváží se si nás k sobě domů. Nakonec zjišťujeme, že všechny domy mají více koupelen, takže zažíváme komfort jako v hotelu. Ti, kteří zde byli již před čtyřmi lety na podobné akci, bydlí samozřejmě u „svých“, rodin, a ty nové, včetně mě, čeká několik rozpačitých okamžiků při seznamování s novým prostředím a neznámými lidmi. Ale sláva, bariera ostychu okamžitě mizí, rychle zjišťujeme, že jsou to lidé jako my a posezení u velmi chutné (pravda trochu ostřejší) večeře ji během chvilky prolomí společně s přivítací sklenkou tequila (samozřejmě jen u nás dospělých). Brzy přichází únava a spánek, ale zároveň očekávání příštích dní.

### Pobyt

Čtrnáct dní (příliš krátký čas). Navštěvujeme mnoho památek, většinou z aztécké, olmécké a toltécké historie. Dále pak z období conquisty a osídlování území Mexika španělskými osadníky:

Tepotztlán. Jedno z magických měst mexické historie. Navštěvujeme národ-

ní muzeum osídlování Mexika Španěly, jehož součástí je i chrám sv. Františka s interiérem vytvořeným jen ze zlata.

Tenango del Valle. Město vzdálené dvě hodiny autobusem na jihozápad a muzeum nejstarších archeologických předmětů s odborným výkladem pravého archeologa (je s námi kolumbijský

ale za celou dobu nevidíme ani jednu havárii.

### Repertoár

Sbormistři Lenka Holubcová a Jiří Holubec zkušeně sestavují program tak, aby držel posluchače v napětí a aby měl po celý koncert gradaci. Začínáme



student ústecké fakulty Ernesto Beltrán jako tlumočník ze španělštiny). Nacházíme se ve výšce 2700 m a pak ještě stoupáme, samozřejmě už pěšky, vstříc aztéckým stavbám. Zde poprvé vidíme kromě menších pyramid i hřiště rituálního sportu pelota. Místo působí tak sugestivně, že téměř slyšíme úder dřevěného míče a bolestné výkřiky hráčů.

Teotihuacan. Snad jen velké egyptské pyramidy jsou srovnatelné s pyramidou Slunce a pyramidou Měsíce. Pět pěších kilometrů úchvatných scénérií a zapomnění času.

Mexiko City - Antropologické muzeum. Naše tříhodinová návštěva muzea jen zvýrazňuje krátkost našeho pobytu. V tomto areálu historie by člověk musel strávit minimálně týden.

Mnoho dalších lokalit, třeba jezero Xochimilco, pyramidy Xochicalco, centrum hlavního města s katedrálou, zámek Chapultepec, muzeum Soumaya s originály S. Dalího, A. Rodina, P. Picassa a mnoha dalších umělců, muzeum Fridy Kahlo, město San Miguel de Allende, Acapulco u Tichého oceánu a další místa jsme navštívili individuálně s hostitelskými rodinami.

### Doprava

Pokud chceme být v Mexico City někde na čas, musíme kvůli neuvádající hustotě provozu dvacetimilionového města odjždět minimálně s hodinovou rezervou a stejně je to nakonec jen o chlup. Naštěstí se s nějakým zdržením vždy počítá, v tomto gigantu to ani jinak nejde. Vždy odjždíme od školy, kde na nás čeká autobus a pokaždé musíme obdivovat umění mexických řidičů, jedná se totiž často o milimetry,

Dvořákem, pak zazní skladby Zdeňka Lukáše a Miroslava Reichla, jejich úpravy českých lidových písní, následuje blok sólistů, sborová aranžmá písní skupiny ABBA a M. Jacksona. Zde spoluúčinkují všichni muži výpravy - náš lékař MUDr. Tomáš Zmek, klavírista Míra Ouzký a já - trochu hudební show, ale místní to mají rádi. Na závěr jsou připraveny úpravy známých mexických melodií.

Do programu se zapojují ze začátku klavírními doprovody a v sólovém bloku zpívám vždy efektní arii Escamilla z opery Carmen, Miša Steklá, nejen největší posila sboru, ale zároveň sólistka, zpívá Summertime z opery Porgy a Bess G. Gershwina a nakonec našeho sólového bloku zazní společný duet ze stejné opery, to vše za citlivého klavírního doprovodu Jirky Holubce. Vše má obrovský úspěch. Ani ve snu by mě nenapadlo, že kvalitní úprava písničky Tancuj, tancuj vykrúcaj dokáže mexické publikum tak rozehtát. Když na závěr zpíváme dvě mexické písně, vynucuje si nadšené publikum na každém koncertě přídavek, kterým je, v této zemi velmi populární mužský duet La negra noche, ve kterém Jirku Holubce a mne doprovází celý sbor a Tomáš Zmek na klavír. Mexičané zpívají pokaždé s námi, jsou nezapomenutelným publikem, reagujícím na každý detail na podiu.

### Koncerty

Je jich celkem devět, což je vzhledem k délce pobytu docela slušná porce. Dvakrát zpíváme ve škole Colegio Interlaken, dvakrát hodinové koncerty na univerzitách, jednou na Universidad

Autonoma Mexicana v Mexico City, jednou na Universidad Autonoma Izta-palapa. Velmi pozoruhodná je hojná účast místních studentů, nejsem si jist, zda by se na našich univerzitách projevila takový zájem o tento druh umění. Další koncert se koná v obrovském chrámu sv. Marie v Tenangu del Valle. Zde na nás nadšené, asi čtyřsetčlenné publikum mává na začátku malými českými vlajčkami a se závěrem koncertu na nás prší z jejich rukou stovky růží, podobně to vypadá i na koncertě v kostele Corpus Christi v Las Arboledas, kde s námi spoluúčinkuje mexický dívčí sbor.

Nejdůležitější koncert probíhá v úterý 27. 10. v obrovském koncertním sále ex-haciendy Santa Monica v Tlalnepantle za účasti předních představitelů města a zhruba šesti stovek dalších posluchačů, kde opět společně s mexickým sborem sklízíme další ovace. Na závěr koncertu zde mimo jiných promluví Hana Cermónová, která na naší cestě zastupuje město Děčín. Mimochodem tato dáma také zpívá některé skladby společně s naším sborem. Svátek 28. října slavíme koncertem na české ambasádě, kde jsme po nezbytných oficiálních pozvání na slavnostní raut (českých jídel a nápojů se nemůžeme nabažit, příjemná změna po tortillách a ostatní ostré mexické kuchyni).

Závěrečný rozlučkový koncert proběhne opět v Colegio Interlaken, přítomny jsou především hostitelské rodiny a jejich přátelé. Všechny koncerty mají díky dobré organizaci a propagaci našeho turné z mexické strany vysokou návštěvnost, většinou je vyprodáno do posledního místa.

### Shrnutí

Opět se potvrzuje, že hudba a umění vůbec nezná hranic, a když se podaří zorganizovat náš koncertní, ale zároveň i zčásti poznávací zájezd do Mexika, je to jen dobře. Mexické publikum nadšeně vzpomíná na naše kulturně-hudební poselství a my si na oplátku odvážíme mnoho krásných zážitků ze země, o které nestačí jen číst, její atmosféra se musíokusit na vlastní kůži. Bezprostřední kontakt s rodinami, kde jsme bydleli a lidmi, kteří se pohybují v oblasti umění a kultury, je o něčem jiném, než si zaplatit pohodlnou dovolenou na pláži Acapulca či Cancúnu. Bylo nám dovoleno nahlédnout do tamějšího způsobu života zevnitř, vstřebat ho a zamilovat si ho. Proto všichni říkáme, ne sbohem, ale na shledanou, nám tolik milé Mexiko.

*(Aleš Stekláč)*



**ZÍSKEJTE FINANČNÍ PODPORU PRO REALIZACI MEZINÁRODNÍHO VZDĚLÁVACÍHO PROJEKTU!**

**Erasmus+**

**Program Erasmus+** je určen jak pro jednotlivce, tak pro vzdělávací instituce – od mateřských škol až po organizace vzdělávající dospělé nebo pracující s mladými lidmi.

**Termíny výzvy pro předkládání žádostí o grant jsou:**

**Pro oblast školního, odborného, vysokoškolského vzdělávání a vzdělávání dospělých:**

- **2. února 2016** | Projekty mobility – KA1
- **10. února 2016** | Projekty budování kapacit v oblasti vysokoškolského vzdělávání – KA2
- **31. března 2016** | Projekty partnerství – KA2

**Pro oblast mládeže:** | všechny klíčové akce – KA1, KA2 a KA3

- **2. února 2016**
- **26. dubna 2016**
- **4. října 2016**

**Pro Aktivitu programu Jean Monnet:**

- **25. února 2016**

Více na [www.naerasmusplus.cz](http://www.naerasmusplus.cz)

Dům zahraniční spolupráce, Na Poříčí 1025/4, Praha 1



www.centrumpivovar.cz

**CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN**

**12. 12. od 16.00h**

kuchařská show

**Dana Kopála**

**Vůně Vánoc**

Recepty a ochutnávky  
Vánoční workshopy

Zdobení perníčku  
Děčín zpívá koledy

**Prosincové Vánoční trhy!**

Přístav Vašich nákupů a setkání

## Tomáš Slavata inspiruje

V pondělí 2. listopadu navštívil již podruhé naši školu Tomáš Slavata, který besedoval se žáky třech tříd druhého stupně školy.

Tomášův příběh může být inspirací pro každého, zejména však pro ty, kteří nedostali do vínku standartní rodinnou péči. Sám pochází z neuspořádaných rodinných poměrů.

Sotva plnoletý si osvojil své synovce a vytáhl je z dětského domova. Sport



jej naučil pevné vůli a chuti dosáhnout svými silami maximum možného.

V posledních letech se však zabývá především charitativní prací pro děti v dětských domovech, pořádáním triatlonových závodů pro děti Slavata triatlon tour, pořádáním besed

a podobně. Za svou práci byl oceněn řadou cen. Letos byl nominován v anketě Českého rozhlasu Hrdinové mezi námi. Tomášův příběh pokračuje a věříme, že s ním setkáme nejenom v Děčíně na závodech, ale i u nás ve škole na besedě.

## Triade Děčín aneb rok triatlonového oddílu 2015

Triatlon - to je plavání, cyklistika a běh. Tento krásný a náročný sport má za sebou další sezónu a děčínský triatlonový oddíl Triade tak může bilancovat svou další úspěšnou činnost.

Díky dobrým výsledkům, kvalitním triatlonovým závodům pořádaných v Děčíně a rostoucí členské základně se rok 2015 vydařil na jedničku.

V současné době má oddíl včetně dětí přes 30 aktivních sportovců, kteří se za rok zúčastnili celkem 40 triatlonových závodů v dospělých a dětských kategoriích, a to nejen v České republice, ale i na mezinárodním poli v Německu, Chorvatsku, Itálii, Slovensku, Francii a Jižní Africe. Celkem to bylo přes 160 individuálních startů v triatlonových závodech.

Jako výkon roku bylo ohodnoceno absolvování prvního Ironmana Jitkou Jirušovou na náročném závodě ve francouzském Vichy a úspěšné dokončení nejtěžšího závodu v ČR a také prvního Ironmana Winterman 2015 Janem Pacinou a Janem Kotvou.

V dalších závodech sezóny vystoupali děčínské závodníky několikrát na stupně vítězů včetně umístění na MČR.

Nejúspěšnějším dětským závodníkem je zároveň fotbalista akademie Petra Voříška Marek Peterka, který zvítězil ve 3 závodech.

Samozřejměstí je účast členů oddílu na dalších sportovních akcích, jako jsou atletické závody včetně maratónů a závodů na horských kolech.

Triade, to jsou i velké sportovní akce pořádané v Děčíně, jako Děčín Run Fest, Iron Dumpling aneb Železný knedlík pod vedením triatlonisty a pólisty Ivana Parlesáka, plavecký maraton v Labi Gastonův memoriál a další včetně dvou dětských duatlonů, které zaznamenaly rekordní účast.



Zejména dětské závody získávají na popularitě a mají vždy strhující atmosféru - to je nejen velký příslib do budoucna, ale i ukázka toho, že děti neztratily chuť sportovat.

Závěrečnou akci sezony byl „Běh 17. listopadu“ na 5 km na dráze a dětské běhy od 200 m po 800 m.

Díky zakladatelům závodu Jaroslavu Hauzirkovi, Marku Peterkovi

a partě pořadatelů ASK Děčín se podařilo vybudovat akci s účastí více než 200 sportovců a hlavně velmi důstojnou oslavu Státního svátku a uctít tak památku všech obětí komunismu.

Na akcích pořádaných Triade Děčín pro širokou veřejnost se v letošním roce zúčastnilo přes 1000 sportovců.

Tým kolem Triade Děčín věnoval již přes 200 000 Kč na podporu handicapovaným dětem a za to jim patří nejen uznání, ale i velký respekt.

Věříme, že si i představitelé města Děčín uvědomí množství odvedené práce dobrovolníků, kteří prostřednictvím sportu budují kulturní prostředí a bude je motivovat svým přístupem k pokračování v prospěšné činnosti v našem městě.

Na závěr chceme poděkovat všem partnerům: městu Děčín, skupině ČEZ, Všeobecné zdravotní pojišťovně, Vestě realitní kanceláři a dalším, ale hlavně také nadšencům a dobrovolníkům, bez kterých by nebylo možné akce pořádat.

Video, fotky a jiné informace naleznete <http://www.decinsportfest.cz>

(Triade Děčín)



Milé dámy,

od 4. ledna 2016 pro Vás otvíráme nový fitness klub Expreska, který je určen výhradně pro ženy.

Jedná se o komplexní cvičební program, který zahrnuje prvky kardiovaskulárního a silového cvičení zároveň. Posiluje svaly, zpevňuje tělo, zrychluje metabolismus, spaluje tuky a pomáhá snižovat váhu. Během půl hodiny se v kruhu přesouváte z jednoho stanoviště na druhé a to v pravidelném intervalu třiceti vteřin. Můžete přijít kdykoliv a bez objednání. Vaše cvičení začíná ve chvíli, kdy přijdete. Nastoupíte na jakékoliv volné stanoviště a přesouváte se v kruhu stejným směrem jako ostatní.

Proč kruhový trénink?

Většina žen si obvykle stěžuje, že nemají čas cvičit. Třicetiminutový kruhový trénink pro ženy přináší ideální a fungující řešení.

Trend kruhového tréninku k nám přišel z USA. V klubu Expreska probíhá trénink na 8 hydraulických posilovacích strojích a 8 aerobních mezistanicích, které jsou logicky uspořádané do kruhu podle toho, zda se procvičuje spodní nebo horní partie těla. Během pouhých 30 minut rovnoměrně procvičíte všechny svalové skupiny. Půlhodina je čas, který si i velmi zaneprázdněná žena může dovolit třikrát týdně investovat do svého zdraví a krásy.

Nebojte se a přijďte si v lednu zacvičit. Kruhový trénink zvládne každá z Vás bez rozdílu věku. Po celou dobu návštěvy v Expresce se Vám bude věnovat tým zkušených a certifikovaných trenérek.

Již nyní se můžete registrovat na stránkách [www.expreska.cz](http://www.expreska.cz) nebo na telefonním čísle 604 44 11 55. A kde nás najdete? Nám. Svobody 461/1, Děčín. Pro ty z Vás, které přivedete kamarádky, máme připravené hodnotné dárky.

Těšíme se na Vás  
Vaše Expreska



**ZIMNÍ STADION**

**PROGRAM - LISTOPAD 2015**

**HC DĚČÍN „A“ mužstvo**

**So 7.11. od 18:00 HC BAK Trutnov**

**So 21.11. od 18:00 NED Hockey Nymburk**

**VEŘEJNÉ BRUSLENÍ**

|                           |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Ne 1.11. od 16:00</b>  | <b>Ne 8.11. od 16:00</b>  | <b>Út 17.11. od 10:00</b> |
| <b>Ne 22.11. od 16:00</b> | <b>So 28.11. od 18:00</b> | <b>Ne 29.11. od 16:00</b> |

**TRÉNINKY PŘÍPRAVKY**

|                           |                          |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| <b>St 4.11. od 16:00</b>  | <b>So 7.11. od 8:30</b>  | <b>St 11.11. od 16:00</b> | <b>So 14.11. od 8:30</b> |
| <b>St 18.11. od 16:00</b> | <b>So 21.11. od 8:30</b> | <b>St 25.11. od 16:00</b> | <b>So 28.11. od 8:30</b> |

www.hcdecin.cz

hokejdecin

**Aquapark Děčín**

**Kupte ten nejlepší dárek pro své blízké, darujte elektronickou permanentku.**

**Krásné vánoce.**

[www.aquaparkdecin.cz](http://www.aquaparkdecin.cz)

**Vesta**

REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

**www.rkvesta.cz**

Masarykovo nám. 20, Děčín I  
Zbrojnická ul., Podmokly, Děčín

**412 514 521**

**krásný byt v centru**

**6267 Pronájem 3+kk Podmokly**

Prostorný byt 3+kk (86 m²) v centru města, Podmokly, Děčín: 5 500 Kč/měs + služby

### Pronajmeme Váš byt.

Prověření bonity zájemců,  
sepis nájemní smlouvy,  
předání bytu.  
Nechte to na nás.

Kateřina Nová  
Nikol Šílerová



**6266 Byt 3+1 Podmokly Děčín**

Prostorný byt 3+1 (70 m²) s lodžii v centru města, Podmokly, Děčín: 840 000 Kč

**dva byty 3+1**

**6222 Rodinný dům Děčín Boletice**

Hezký rodinný dům na klidném místě, poz 1807 m², Boletice, Děčín: 2 100 000 Kč

**6257 Garáž Děčín II**

Pěkná řadová garáž v blízkosti sídliště na Kamenické ul., N. Město, Děčín: 100 000 Kč

**www.rkvesta.cz**



STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN ZVE  
NA VÁNOČNÍ TRHY A SLAVNOSTNÍ  
**ROZSVÍCENÍ  
VÁNOČNÍHO STROMU**  
28.11. – 29.11.2015  
DĚČÍN, MASARYKOVO NÁM.

### Kulturní program

#### Sobota:

12:00 Vánoční gastro festival  
– degustace vánoční jídel  
zahájení sbírky Andělé bez křídel,  
pod patronací Koubasketu rozdávání  
sváteční drůbeží vývar a lososové  
polévky, vánoční koledy,  
hudební vystoupení  
Hlavní host: 16:00  
Queenmania

– slavná revivalová kapela

#### Neděle:

13:00 vystoupení  
dětských uměleckých aktivit  
16:45 ukončení sbírky  
a oznámení výsledků  
17:00 slavnostní  
rozsvícení stromu  
Hlavní host: 17:05  
Fragile

– slovenská skupina  
roku

28. 11. sobota a 29. 11. neděle Vánoční trhy od 10:00 hodin

Oblastní muzeum v Děčíně a DDM Teplická  
vás zvou na adventní vyrábění

## vánoční tvůrčí dílna v muzeu



Sobota 28. 11.  
od 9 do 16 hodin

vstupné 200 Kč

výroba adventních věnců  
dílny pro děti - zdobení perníčků, výroba drobných  
šperků z korálků  
(vý)prodej regionální literatury  
přijít můžete kdykoliv mezi 9. a 16. hodinou  
máte-li vlastní tavnou pistoli, vezměte ji s sebou!  
Cena 200 Kč zahrnuje materiál k výrobě  
(svíčky, korpus, stuhy, přírodní  
materiály)

[info@muzeumdc.cz](mailto:info@muzeumdc.cz)  
tel. 412 531 549

## Vánoční jarmark

5. - 6. 12.  
od 10 do 18 hodin

dobroty (nejen) na zahrátí  
(polévky, guláš, trdelník...)

lahůdky na sváteční stůl (mazeniny,  
koření, sýry, čaje, sirupy, med,  
čokoláda...)

teplé nápoje pro děti i dospělé

drobné dárky

program pro děti  
(vánoční ozdoby z papíru,  
výroba svíček, zdobení  
perníčků...)

A POZOR - CHYBĚT NEBUDOU  
BALÓNKY S PŘÁNÍM PRO JEŽÍŠKA!!!



OBLASTNÍ MUZEUM V DĚČÍNĚ  
SI DOVOLUJE POZVAT VÁS  
NA VÝSTAVU

# EGYPT

DAR  
NILU

SBĚRATELSKÁ VÝSTAVA

JÁNA HERTLÍKA



## Svět pyramid a faraonů v děčínském muzeu

Do světa faraonů, tajemných pyramid největší a nejstarší civilizace, která se rozprostírala na březích řeky Nil, zavede návštěvníky děčínského muzea rozsáhlá výstava s názvem Egypt - dar Nilu.

Zlatá pohřební maska egyptského krále Tutanchamona, busty panovníků, sochy vládců a bohů, různé typy pyramid či starověké obrazy jsou věrnými replikami, které od roku 2002 ze země faraonů dováží slovenský sběratel a cestovatel Ján Hertlík. Předměty do své sbírky nakupuje na trzích či po bazarech. „Z cest si vozím kromě vzpomínek také suvenýry v podobě starověkých replik, které upravuji různými malířskými technikami do věrné podoby originálů vystavených po celém světě“, vysvětluje sběratel Ján Hertlík, jehož největší vášní je samostudium egyptologie.

Mezi výstavní skvosty patří i předměty, které měl ve své hrobce samotný Tutanchamon. Mezi ně patří tzv. kanopy, tedy vázy, do kterých Egypťané ukládali vnitřnosti mumifikovaných těl. Další perloú výstavy jsou i například drobné sošky, tzv. vešoptý. Ty provázely zesnulého na

jeho cestě posmrtným životem a tam mu sloužily. K vidění bude i proslulý průvod zvířátek. Nechybí ani ukázkový hieroglyfický písmo. Vyspělou civilizaci připomínají také ukázky z matematiky, stavitelství, astrologie či medicíny.

Jedinečnou výstavu, která proniká do kultury a života staroegyptské civilizace 3000 př. n. l. a nabízí ucelený pohled do života v tomto období, sběratel prezentoval již na Slovensku a pouze ve třech muzeích na Moravě. Děčínské muzeum bude teprve druhým muzeem v Čechách, kde si budou moci návštěvníci prohlédnout unikátní kolekci egyptských předmětů.

Procházku po starověkém Egyptě, světě faraonů a pyramid, přiblížit se světu Tutanchamona či královny Nefertiti mohou návštěvníci děčínského muzea od 28. října 2015 konce ledna 2016.

(muzeum)



**Městská knihovna Děčín**

**27. – 28. 11. 2015**  
dětské oddělení



**27. 11. 2015 Dětské odd.:**  
**9:00 – 12:00** Alena Kastnerová/O líné babičce  
+ O nevyřádném dědečkovi. Autorské čtení

**28. 11. 2015 Učebna 2. p.:**  
**10:00 – 16:00** Knihvazačské dílny s Reformátem – vyrobte si svůj notes či knížku

**Chodba 2. p.:**  
**10:00 – 16:00** Výtvarná dílna se Šárkou Justrovou – výroba knižních záložek  
+ Děčínské knihkupectví – prodej knih

**Dětské odd.:**  
**10:15** Vystoupení tanečního souboru Adély Petákové  
**10:30** Jak se dělá kniha – povídání se známou ilustrátorkou dětských knih Lucíí Seifertovou  
**13:00** Workshop s Divadlem Krabice Teplice: Kocour Mikeš – do hraní pohádky se zapojit můžete i vy!  
**15:00** Perníková chaloupka – Divadlo jednoho Edy

**Na všechny akce po celé 2 dny vstup volný!**

[www.dcknihovna.cz](http://www.dcknihovna.cz) tel: 412530976

**Vyzvoňte to všem:**  
Provident má dárek pro každého!



Vezměte si půjčku Provident právě teď a dostanete od nás poukázku v hodnotě 500 Kč na vánoční nákupy v obchodech Tesco.

Akce trvá od 18. 11. do 8. 12. 2015. Více na [www.provident.cz/vanoce](http://www.provident.cz/vanoce)

**844 198 198**



**PROVIDENT**  
Žijte hned.

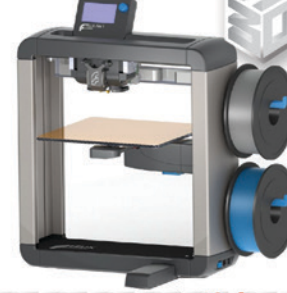
**ZÁMEČNICKÁ POHOTOVOST**

**AUTA - BYTY - TREZORY**

- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč

**volejte nonstop zdarma:**  
**800 800 810**  
[www.nonstopzamecnici.cz](http://www.nonstopzamecnici.cz)

**JPRINT3D**  
3D TISKÁRNÍ 3D TISK 3D SKELETY



[www.jprint3d.cz](http://www.jprint3d.cz)  
3D TISKÁRNÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ  
Návštěvu si domluvíte na tel. 723827947

**Prodejna krmiv Děčín**  
východní nádraží (bývalé ZZN)

**Nabízíme:**

- **BRAMBORY Z VYSOČINY ZD DUŠEJOV**  
odrůda Adéla – varný typ B / A  
cena.....11 Kč/kg
- **Hrách, proso červené, žluté, zelené**
- **Dolomitický vápenec proti mechu v trávníku**
- **MINERÁLNÍ DOPLŇKY A VITAMÍNY PRO HOSP. ZVÍŘATA**
- **Krmná sůl pro zvířata**
- **KRMNÉ SMĚSI PRO HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA**  
(králík, nosnice, kachny, krůty, kůň, ovce, koza)
- **OBILOVINY**  
nyní nabízíme:  
PŠENICE - 295 Kč / 50 kg,  
ječmen, oves, kukuřice, slunečnice, tech. konopí, lněné semínko, ovesné vločky
- **KVALITNÍ GRANULE PRO PSY A KOČKY**  
- **EMINENT** - ČESKÝ VÝROBCE **TEKRO**

**Uvedené ceny a nabídka platí do odvolání nebo do vyprodání zásob. Smluvní ceny.**

**Telefony - prodejna:**  
**412 519 119**  
**737 381 889**

Prodejní doba:  
Středa 7.00 - 16.30 h  
Ostatní dny 7.00 - 15.30 h  
**Od 1. října - SOBOTA - ZAVŘENO**  
**VÍKENDY A SVÁTKY ZAVŘENO**

## PŘEDNÁŠKA

### URBEX

moderní dokumentaristika na hraně zákona

přednáška s obrazovým doprovodem a křest nové knihy  
**Katka HAVLÍKOVÁ**



**URBEX** je zkrácená verze anglického sousloví „Urban Exploration“, což lze do češtiny přeložit jako městský průzkum. Především se jedná o průzkumnické aktivity dnes již opuštěných obytných prostor, zámků, nemocnic, lázní nebo průmyslových objektů. Pro někoho je Urbex pouze špinavou a riskantní ztrátou času, pro jiné však představuje možnost nevědního dobrodružství. Velký počet převážně mladých lidí v západních zemích, ale i v Česku, se začíná této činnosti systematicky věnovat. O tom svědčí nepřeberné množství webových stránek s touto tematikou. Opuštěných a neprozkoumaných objektů stále přibývá...

**Katka Havlíková** (\*1992) je fotografkou a spoluautorkou již druhé knihy, která se tomuto tématu věnuje, obě tyto knihy představí na své přednášce.

Městská knihovna Děčín, sál ve III. patře, úterý 24. listopadu 2015, v 18.<sup>00</sup>

## m d d MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

[www.divadlodecin.cz](http://www.divadlodecin.cz)  
facebook: mestskedivadlodecin

**so 21.11. 18:15 MET**  
přímý přenos v Kině Sněžník

### Alban Berg: LULU

nová inscenace

Levine / de Wit / Petersen, Graham,  
Brenna, Groves, Reuter, Grundheber  
délka: 4h 46 min / vstupné: 300,- Kč

**ne 22.11. 15:00**

### DRAKOPHÁDKY

Divadlo Rozmanitostí Most

Hudebně divadelní revue o dracích a malém kosmonautovi.  
režie, texty písní: Jiří Jelínek  
hrají: Jitka Raková, Tereza Karásková,  
Ivana Čurdová, aj. Pro diváky od 3 do ∞ let  
vstupné: 50, 40, 30, -

**st 25.11. 19:00 D3**  
Ladislav Klíma

### LIDSKÁ TRAGIKOMEDIE

Divadlo v Dlouhé

Groteskní filozofické drama, satiricko-ironické podobenství o ztroskotání velkolepých mladických snů.

režie: Hana Burešová / hrají: Jan Vondráček,  
Miroslav Táborský, Miroslav Hanuš, a další  
délka: 3:05 / vstupné: 220, 200, 180, 110,- Kč

**čt 26.11. 19:00 E**

### ÚHLAVNÍ PŘÁTELE

Divadlo v Rytířské

Svěží francouzská komedie o tom, že pomlouvat se opravdu nevyplácí!  
hrají: Tereza Kostková, Miroslav Vladyka, Nela Boudová, Radek Holub;  
ze záznamu: Barbora Hrzánová  
režie: Jiří Seydler  
délka: 2:00 / vstupné: 340, 320, 300, 180,- Kč

**ne 29.11. 19:00 D1**  
**NEUMÍM JINAK NEŽ LÁSKOU**



Divadlo Viola

Martýrium jednoho srdce a dvou osudů pro tři herce. Vícežánrová koláž o životě Boženy Němcové s Josefem Němcem, plná dramatu, vzpoury, souznění i poezie.

režie: Miloš Horanský, Viktorie Čermáková  
hrají: Tatiana Vilhelmová, Aleš Procházka, Tomáš Pavelka  
délka: 1:40 / vstupné: 300, 280, 260, 150,- Kč

### VÁŽENÍ PŘEDPLATITELÉ

(Pro držitele abonentek na půlroční předplatné)

Pokud chcete prodloužit své půlroční předplatné i na druhou půli sezóny, je třeba provést rezervaci vašich stálých míst nejdéle do **5. prosince**, učíte tak telefonickou dohodou: **778 493 279**, nebo e-mailem: **hermanova@divadlodecin.cz**. V případě, že místa nebudou zarezervována v uvedeném termínu, budou následně nabídnuta novým zájemcům o předplatné.

|            | D1     | D2     | D3    | MET   |
|------------|--------|--------|-------|-------|
|            | organ. | soukr. | sleva | 6 př. |
| I. místa   | 1.110  | 1.000  | 670   | 1500  |
| II. místa  | 1.060  | 950    | 640   |       |
| III. místa | 1.000  | 900    | 600   |       |

(5 představení)

### VÁNOČNÍ PŘEDPLATNÉ

pro nové předplatitele

Vážené dámy a pánové, rozhodli jsme se pro Vás opět připravit takzvané „Vánoční předplatné“. Přestože sezóna je v plném proudu, máte nyní jedinečnou možnost získat jako dárek pod stromeček pro své zaměstnance, nebo pro své blízké, anebo třeba i sami pro sebe, předplatné na druhou půli sezóny. V abonentních skupinách D1, D2, D3 lze ještě získat omezený počet abonentek do přízemí anebo na první balkon. Taktéž nabízíme přímé přenosy MET.

Co získáte? Získáte své stálé místo v hledišti našeho divadla. Cena vstupenek při zakoupení abonmá je po součtu všech nabízených představení minimálně o **20% nižší**, než cena vstupenek ve volném prodeji. Neváhejte a udělejte radost svým zaměstnancům, svým blízkým, nebo sami sobě! „Vánoční předplatné“ je originální dárek, kterým jistě přinesete mnoho radosti nejenom u vánočního stromečku, ale i v šesti následujících měsících nového roku!

**PŘIHLÁŠKY NAJDETE NA**  
**WWW.DIVADLODECIN.CZ/PREDPLATNE**

Vyplněné přihlášky přijímáme do **10.12. 2015**.  
Výdej a platba permanentek: od **14.12.** do **18.12. 2015**  
v kanceláři divadla od **13.00** do **18.00** hodin.  
Platit lze pouze v hotovosti, nebo na účet po telefonické dohodě. Předplatné nelze platit fokuspasy. Při uplatňování slev je třeba předložit potvrzení o důchodu, nebo potvrzení o studiu nebo průkaz ZTP.

## LISTOPAD

**po 30.11. 18:00**

### VARIACE NA ZIMNÍ TÉMA

fotografie Ilony Rosenkracové  
a Jarky Bauerové  
vernisáž ve foyer divadla

**po 30.11. 19:00 D2**

### NERUŠIT, PROSÍM

Divadlo Na Fidlovačce

Známa anglická komedie. Ministr a jeho sekretářka dokážou noční zasedání Dolní sněmovny vášnivě protáhnout až do rána.

režie: Tomáš Töpfer  
hrají: Lumír Olšovský, Václav Svoboda,  
Iva Pazderková, Monika Kobrová, a další  
délka: 2:30 / vstupné: 300, 280, 260, 160,- Kč

změna programu vyhrazena





**ne 29.11. Guitar Arte Trio & Zdena Cmuntová – soprán**  
18:00, **Modrý sál** | „Pohádkový koncert“ – populární trio s osvědčeným hostem hraje hudební skvosty alžbětinské Anglie, italské renesance i ze dvora Rudolfa II. | Vstupné: 90 Kč, studenti/senioři/ZTP 70 Kč.

**so 5.12. Pohádkové odpoledne na zámku**  
15:00, **Modrý sál** | Náš pan kníže čte pohádku Tři zlaté vlasy děda Vševeda... | O přestávce vyrábíme ozdoby a zdobíme vánoční stromek. Na konec za hodnými dětmi přijede sám svatý Mikuláš. | Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.

**ne 6.12. Adventní zpěvy v duchu Taizé**  
18:00, **zámecká kaple sv. Jiří** | Ekumenické setkání pro všechny lidi dobré vůle.

**so 12.12. Pohádkové odpoledne na zámku: Malostranská zimní pohádka**  
15:00, **Rohový sál** | Co se stane se třemi sněhuláky, když začne hrát sluníčko? Poetický příběh o přátelství plný pěkných písniček. | Vhodné pro děti od 3 let. | Uvádí Divadlo Matěje Kopeckého Praha. | Vstupné: 50 Kč.

**ne 13.12. Zámecký adventní trh**  
10:00–17:00, **hlavní nádvoří** | První předvánoční trh na nově opraveném nádvoří. | Hudební vystoupení děčínských sborů, vánoční prohlídky zámku s živými herci, zkrátka ta pravá předvánoční atmosféra. | Vstup volný.

#### Děčínské hodinárium

**zámecké podkrovní** | Výstava historických hodinových strojů ze sbírek soukromých sběratelů. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč. (Otevřeno po předchozím objednání).



## Historické hračky

Výstava plná kolejí, mašinek a vagonků...  
zámecká kuchyně od 17. 11. 2015

Prohlídky zámku a výstav: denně 10–16; so, ne a svátky 10–17 | Zámecká restaurace: pá–ne 11–21 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Rezervace a předprodej vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří, na tel. 412 518 905, na [www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz)

## Na zámeckém plese zahraje Moondance Orchestra

Od 20. listopadu je možné si zarezervovat vstupenky na již pátý zámecký ples, který tentokrát bude pod taktovkou skutečně exkluzivního tanečního orchestru.

Stejně jako v minulých ročnících bude ples hostiti největší prostor děčínského zámku tzv. Knihovni sál. Ostatně právě pro takové účely byl na konci 18. století vybudován. Ve 20. letech 19. století byl



ovšem přeměněn na proslulou knihovnu, jednu z největších v českém království a odtud také pochází jeho dnešní název. Současná podoba sálu se ovšem blíží spíše původní podobě místnosti na konci 18. století. Dnešní Knihovni sál sice nedisponuje velkou kapacitou, ovšem o to zajímavější atmosférou. První zámecký ples se zde odehrál bezprostředně po dokončení rekonstrukce jižního křídla, konkrétně 21. dubna 2012. V příštím roce se tedy odehraje již pátý ročník. Všechny předchozí zámecké plesy k velké spokojenosti pořadatelů i publika zajišťoval po stránce hudební na hlavním sále Bigband Neratovice. Pro příští, částečně jubilejní ročník, však správa zámku oslovila soubor bez nadsázky exkluzivní. Děčínské publikum vyzve k tanci v současné době zřejmě nejpopulárnější taneční orchestr, Moondance Orchestra, jehož kvality je možné si ověřit každý sobotní večer na televizní obrazovce. Soubor, který založil kapelník Martin Kumžák v roce 2006 pro potřeby prvního ročníku soutěže StarDance ... Když hvězdy tančí, je tvořen hudebníky se zkušenostmi

z nejrůznějších, především jazzových formací a také z velkých muzikálových produkcí. Výsledkem je soubor skutečně mimořádných kvalit, jak dokazuje také jeho letošní účinkování v již sedmém ročníku

zminěné soutěže StarDance.

„Chtěli jsme pro tento ročník připravit něco mimořádného, a proto jsme se rozhodli oslovit právě soubor Moondance Orchestra. Velké poděkování patří především našim sponzorům – partnerům plesu, bez jejichž pomoci by se nám tak náročný podnik nepodařilo nikdy uskutečnit,“ říká ředitelka zámku Iveta Krupíčková.

Pátý ročník zámeckého plesu se uskuteční 27. února 2016. Vstupenky bude možné zakoupit v rámci systému Vstupenka Děčín již od 20. listopadu 2015. Doporučujeme s jejich rezervováním neotálet i vzhledem k tomu, že kapacita plesu bude oproti loňskému roku menší. „Vzhledem ke zkušenostem z minulých ročníků jsme se rozhodli snížit počet prodáváných vstupenek. Jde nám o to, aby si všichni dosyta užili především tanečního parketu na hlavním sále, což při větší kapacitě bývá poněkud problematické,“ vysvětluje Iveta Krupíčková. Ani v pátém ročníku nebude chybět předtančení a oblíbená výuka tance, které tentokrát budou nalaďeny do rytmu argentinského tanga. *(zámek)*

DOOR FINANCIAL®

**HLEDÁME**

**OBCHODNÍ ZÁSTUPCE**

**ZAJÍMAVÉ PROVIZE**

**VÝPLATA KAŽDÝ TÝDEN**

**SAMOSTATNÁ PRÁCE**

**840 999 555**

info na

[www.doorfin.cz/kariera](http://www.doorfin.cz/kariera)



## Zoo Děčín začala jako jediná v republice s chovem trpasličích sépií

Měří sotva 7 centimetrů a v jiné české zoo ji neuvídíte. Řeč je o sépii trpasličí, s jejímž chovem nyní začala děčínská zoologická zahrada. Návštěvníci ji mohou spatřit v Expozici Rajské ostrovy, která je oddělenou expozicí zoo v centru města Děčína.

Jde o velmi zajímavého živočicha, který ve volné přírodě obývá vody Tichého a Indického oceánu. Daří se mu v mělkých pobřežních vodách Filipín a Indonésii a pravděpodobně se vyskytuje i na severním



pobřeží Austrálie a na Marshallových ostrovech. „Zbarvení sépie je velmi variabilní, dokáže velmi rychle měnit barvu v závislosti na okolním prostředí a dokonce u ní lze pozorovat i řady malých fluorescenčních skvrn,“ popsala mluvčí zoo Alena Houšková. Zajímavý je

i způsob pohybu těchto živočichů, ve vodě se umí i procházet. Chodí tzv. po ústech, k pohybu využívají svých lapacích ramen. Sépie trpasličí patří mezi živočichy aktivní v noci. „Aby si je návštěvníci mohli užít, upravili jsme jim režim v akváriu sníženou svítivostí. Jsou tak o dost aktivnější. Za tři týdny v děčínském akváriu si přivyklý i na ruch expozice. Pokud vidí někoho před akváriem, zvědavě připlavou ke sklu,“ doplnil ošetřovatel Jiří Doubek. Zajímavou podivnou je krmení (viz. příložený odkaz na video). Probíhá dvakrát denně v ranních a odpoledních hodinách, sépie dostávají živé krevety.

Expozice Rajské ostrovy je otevřena denně od 9 do 18 hodin.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=abYtNREuDVo&feature=youtu.be>

(zoo)

**OTEVÍRACÍ DOBA SAUNY**

ÚT - 16:00 - 20:00 ženy

ČT - 16:00 - 20:00 muži

NE - 16:00 - 20:00 mix

ostatní dny po dohodě

tel.: 777 286 963

**Sportovní centrum Děčín**

**ve spolupráci**

**s charitativním e-shopem Jakuba Houšky**

**pořádá v měsíci LISTOPAD - PROSINEC**

**sbírku na pomoc**

**Speciální mateřské škole Vilík.**

Každý z vás, kdo v tomto období přijde do naší sauny v jakémkoliv oblečení se značkou Koubasket,

získá **20%** slevu ze vstupného, **+ 10%** slevu ze vstupného dáme na právě probíhající charitativní akci Koubasketu.

**INFORMACE O PROJEKTU**

Vážení,

obracíme se na Vás ve snaze získat pro nás nerealně vysokou finanční částku na zakoupení nové interaktivní tabule, včetně příslušenství, pro nestátní Speciální mateřskou školu Vilík.

Naše mateřská škola se věnuje dětem s kombinovaným postižením různého druhu a stupně závažnosti, dětem s mentálním postižením a somatickými problémy. Některé děti verbálně nekomunikují a i pro ně je interaktivní tabule jednou z výukových prostředků, která jim formou různorodých aktivit pomáhá rozvíjet myšlení, procvičovat koncentraci, motivuje je k činnosti. Pomáhá jim poznávat a pochopit náš svět. Bohužel je pro naši školku cenově nedostupná.

Uvítáme jakýkoliv příspěvek, kterým nám poskytnete pro uskutečňování našeho vzdělávacího záměru. Budte si jisti, že opravdu pomůže jakákoli výše darované částky. Každý poskytnutý finanční, popřípadě věcný příspěvek bude deklarován darovací smlouvou.

Vaše případné dotazy rádi zodpovíme na e-mailu: [poschova.ivana@seznam.cz](mailto:poschova.ivana@seznam.cz) nebo na telefonním čísle 603 156 997.

**koubasket**  
...má to smysl

Sportovní centrum Na Skřivance 14, Děčín IV

[www.sportovnicentrumdecin.cz](http://www.sportovnicentrumdecin.cz)

## PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

|           |                     |                                           |                        |
|-----------|---------------------|-------------------------------------------|------------------------|
| <b>PÁ</b> | <b>20.11. 17:30</b> | <b>ALDABRA : BYL JEDNOU JEDEN OSTROV</b>  | <b>3D</b>              |
|           | <b>20:00</b>        | <b>HUNGERGAMES: SÍLA VZDORU - 2. ČÁST</b> |                        |
| <b>SO</b> | <b>21.11. 14:00</b> | <b>POHÁDKY PRO KOČKU</b>                  | <b>POHÁDKOVÉ PÁSMO</b> |
|           | <b>15:30</b>        | <b>ALDABRA : BYL JEDNOU JEDEN OSTROV</b>  | <b>3D</b>              |
|           | <b>18:15</b>        | <b>LULU OPERA MET</b>                     |                        |
| <b>NE</b> | <b>22.11. 15:30</b> | <b>ALDABRA : BYL JEDNOU JEDEN OSTROV</b>  |                        |
| <b>NE</b> | <b>17:30</b>        | <b>HUNGERGAMES: SÍLA VZDORU - 2. ČÁST</b> | <b>3D</b>              |
| <b>NE</b> | <b>20:00</b>        | <b>BLACK MASS: ŠPINAVÁ HRA</b>            |                        |
| <b>PO</b> | <b>23.11. 17:30</b> | <b>ALDABRA : BYL JEDNOU JEDEN OSTROV</b>  | <b>3D</b>              |
| <b>PO</b> | <b>20:00</b>        | <b>BLACK MASS: ŠPINAVÁ HRA</b>            |                        |
| <b>ÚT</b> | <b>24.11. 10:00</b> | <b>OČIMA FOTOGRAFY</b>                    |                        |
|           | <b>19:00</b>        | <b>U MOŘE</b>                             |                        |
| <b>ST</b> | <b>25.11. 19:00</b> | <b>U MOŘE</b>                             |                        |
| <b>ČT</b> | <b>26.11. 19:00</b> | <b>VICTOR FRANKENSTEIN</b>                |                        |
| <b>PÁ</b> | <b>27.11. 17:30</b> | <b>GANGSTER KA</b>                        |                        |
|           | <b>20:00</b>        | <b>GANGSTER KA: AFRIČAN</b>               |                        |
| <b>SO</b> | <b>28.11. 15:30</b> | <b>PROČ JSEM NESNĚDL SVÉHO TAŤKU</b>      | <b>3D</b>              |
|           | <b>17:30</b>        | <b>VICTOR FRANKENSTEIN</b>                |                        |
|           | <b>20:00</b>        | <b>GANGSTER KA: AFRIČAN</b>               |                        |
| <b>NE</b> | <b>29.11. 15:30</b> | <b>PROČ JSEM NESNĚDL SVÉHO TAŤKU</b>      |                        |
|           | <b>17:30</b>        | <b>VICTOR FRANKENSTEIN</b>                |                        |
|           | <b>20:00</b>        | <b>GANGSTER KA: AFRIČAN</b>               |                        |
| <b>PO</b> | <b>30.11. 19:00</b> | <b>BLACK MASS: ŠPINAVÁ HRA</b>            |                        |



změna programu vyhrazena

## LE GARAGE NOIR

CINEMA & MUSIC CLUB

**20.11.**  
**22:00**  
120/150,- Kč

**HENTAI CORPORATION**

**JEGR**

**26.11.**  
**21:00**  
130,- Kč

**KRATOCHVÍL**  
**MARTIN TONY**  
**ACKERMAN**

**27.11.**  
**22:00**  
160,- Kč

**JIŘÍ SCHMITZER**

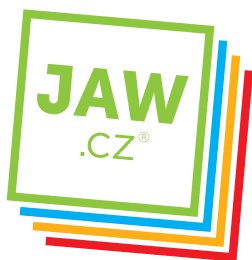
**28.11.**  
**22:00**  
100,- Kč

**PLEASE THE TREES**

**VYJAKOMY**

KONTAKT: [WWW.GARAGENOIR.CZ](http://WWW.GARAGENOIR.CZ) | [KUBA@GARAGENOIR.CZ](mailto:KUBA@GARAGENOIR.CZ)





TF 412 151 151  
M 777 151 151  
E info@jaw.cz



**Akční  
vánoční  
nabídka**

[www.jaw.cz](http://www.jaw.cz)

**259 Kč**  
měs.  
10/2 Mbps



**Tepelná čerpadla,  
úsporné systémy vytápění**



- ✓ Úspora nákladů na topení a přípravu teplé vody
- ✓ Komfort vytápění - provoz tepelného čerpadla je bezúdržbový
- ✓ Nízký tarif pro odběr elektrické energie D56 pro celý dům
- ✓ Možnost využití dotačních programů
- ✓ Konzultace a nabídka zdarma

**ARMEX HOLDING, a.s.**

tel.: 775 855 301, e-mail: tepelna.cerpadla@armex.cz



[www.centrumpivovar.cz](http://www.centrumpivovar.cz)

**CENTRUM  
PIVOVAR  
DĚČÍN**

**Mikulášská  
nadílka**

**5. 12. od 15:30 h**

**Čertovská kouzla Magic Alexe**

Andělské workshopy

Adventní věnce s LIBVERDOU | Kniha hříchů

Děčín zpívá koledy



**Přístav Vašich nákupů a setkání**



MĚSTO DĚČÍN

**ZPRAVODAJ**

Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498  
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz  
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • [www.jiprint.cz](http://www.jiprint.cz)  
[www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz